



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 23 mai 2024
(OR. en)

10304/24
ADD 2

Dosar interinstituțional:
2024/0116(NLE)

AVIATION 86
ICAO 16
RELEX 703

PROPUNERE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2024) 211 final ANNEX - PART 2/2
Subiect:	ANEXĂ la Propunerea de Decizie a Consiliului privind poziția care trebuie adoptată de Uniunea Europeană în cadrul Comitetului mixt UE-OACI cu privire la Decizia privind adoptarea unei „anexe IV referitoare la consolidarea capacităților, asistența tehnică și sprijinul pentru punerea în aplicare” la Memorandumul de cooperare dintre Uniunea Europeană și Organizația Aviației Civile Internaționale de instituire a unui cadru de cooperare consolidată

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2024) 211 final ANNEX - PART 2/2.

Anexă: COM(2024) 211 final ANNEX - PART 2/2



Bruxelles, 23.5.2024
COM(2024) 211 final

ANNEX – PART 2/2

ANEXĂ

la

Propunerea de Decizie a Consiliului

privind poziția care trebuie adoptată de Uniunea Europeană în cadrul Comitetului mixt UE-OACI cu privire la Decizia privind adoptarea unei „anexe IV referitoare la consolidarea capacităților, asistența tehnică și sprijinul pentru punerea în aplicare” la Memorandumul de cooperare dintre Uniunea Europeană și Organizația Aviației Civile Internaționale de instituire a unui cadru de cooperare consolidată

ANEXA IV la MEMORANDUMUL DE COOPERARE
CONSOLIDAREA CAPACITĂȚILOR, ASISTENȚĂ TEHNICĂ ȘI SPRIJIN
PENTRU PUNEREA ÎN APLICARE

1. OBIECTIVE

- 1.1 Părțile convin să coopereze în ceea ce privește asigurarea consolidării capacităților, a asistenței tehnice și a sprijinului pentru punerea în aplicare în domeniul aviației, sub rezerva politicilor și deciziilor relevante ale părților, în vederea sprijinirii realizării obiectivelor strategice ale OACI la nivel mondial în domeniile care intră în domeniul de aplicare al Memorandumului de cooperare (MoC) dintre Uniunea Europeană (UE) și Organizația Aviației Civile Internaționale (OACI) de instituire a unui cadru de cooperare consolidată, care a intrat în vigoare la 29 martie 2012, în special articolul 5 și articolul 7.3 litera (c).
- 1.2 Recunoscând rolul consolidării capacităților, al asistenței tehnice și al sprijinului pentru punerea în aplicare în realizarea obiectivelor strategice ale OACI la nivel mondial și în asigurarea conformității la nivel mondial cu standardele și practicile recomandate (SARP) ale OACI, părțile convin să facă schimb de informații cu privire la activitățile lor de consolidare a capacităților, de asistență tehnică și de sprijin pentru punerea în aplicare în vederea identificării posibilelor sinergii și activități de cooperare.

2. DOMENIU DE APLICARE

- 2.1 În vederea atingerii obiectivelor specificate la punctele 1.1 și 1.2 și în completarea cooperării stabilite în temeiul anexelor I, II și III la MoC, părțile convin să coopereze în următoarele domenii:
- instituirea unui dialog periodic privind consolidarea capacităților, asistența tehnică și activitățile de sprijin pentru punerea în aplicare, inclusiv activitățile de formare, în domeniile vizate de MoC UE-OACI, în vederea realizării de sinergii și, după caz, a coordonării acestor activități;
 - sprijinirea și facilitarea furnizării activităților părților privind consolidarea capacităților, asistența tehnică și sprijinul pentru punerea în aplicare, inclusiv:
 - prin desfășurarea, după caz, a unor activități comune privind consolidarea capacităților, dezvoltarea asistenței tehnice și sprijinul pentru punerea în aplicare;
 - prin furnizarea de experți în domeniu și prin orice alt tip de sprijin în natură, după caz;
 - prin dezvoltarea și furnizarea de produse legate de consolidarea capacităților, de dezvoltarea asistenței tehnice și de sprijinirea punerii în aplicare, precum și de cursuri de formare;
 - prin participarea la proiecte tehnice, atunci când se consideră necesar.

- promovarea cooperării regionale;
- promovarea activităților părților respective, după caz, inclusiv prin furnizarea de informații organismelor relevante ale părților cu privire la activitățile desfășurate.

3. IMPLEMENTARE

- 3.1 Astfel cum se prevede la articolul 3.3 și la articolul 4.1 litera (a) din MoC, părțile stabilesc modalități de cooperare, după caz, pentru a pune în aplicare în mod eficient activitățile de cooperare menționate la articolele 2.1 și 5 din prezenta anexă. Respectivul modalități de cooperare se adoptă de către comitetul mixt înființat în temeiul punctului 7.3 litera (c) din MoC.

4. DIALOG

- 4.1 Părțile se reunesc cel puțin o dată pe an, la nivelul directorului Direcției de consolidare a capacităților și de punere în aplicare al OACI, asistat de alți directori ai OACI, după caz, și la nivelul reprezentantului Uniunii Europene pe lângă OACI, asistat de reprezentantul AESA și de serviciile relevante ale Comisiei Europene, după caz, și pentru a raporta cu privire la aceste schimburi în cadrul reuniunilor Comitetului mixt UE-OACI. Alte entități pot fi invitate să participe la acest dialog, după caz.
- 4.2 În cursul dialogului menționat la punctul 4.1, părțile fac schimb de informații privind activitățile lor de consolidare a capacităților, de asistență tehnică și de sprijin pentru punerea în aplicare în domeniile acoperite de MoC UE-OACI și identifică posibile sinergii și, după caz, încearcă să își coordoneze activitățile respective, astfel cum se detaliază la articolul 5.
- 4.3 Dialogul menționat la punctul 4.2 este completat, cel puțin o dată pe trimestru, de un schimb la nivel tehnic la nivelul punctelor de contact care urmează să fie desemnate de fiecare parte.

5. SPRIJINIREA ȘI FACILITAREA ACTIVITĂȚILOR

- 5.1 Părțile convin, inclusiv în urma dialogului menționat la articolul 4, să sprijine și să faciliteze furnizarea activităților părților privind consolidarea capacităților, dezvoltarea asistenței tehnice și sprijinul pentru punerea în aplicare.
- 5.2 După caz, pot fi întreprinse activități comune privind consolidarea capacităților, dezvoltarea asistenței tehnice și sprijinul pentru punerea în aplicare.
- 5.3 Acest sprijin poate lua forma furnizării de experți în domeniu cu expertiză tehnică dovedită în domenii relevante.
- 5.4 Acest sprijin poate lua, de asemenea, forma dezvoltării și furnizării de produse legate de consolidarea capacităților, de dezvoltarea asistenței tehnice și de sprijinirea

punerii în aplicare, de formare și de participare la proiecte tehnice, atunci când se consideră necesar.

- 5.5 Acest sprijin trebuie să includă, după caz, cooperarea la fața locului între birourile regionale relevante ale OACI și echipele trimise ca parte a activităților de consolidare a capacităților, de dezvoltare a asistenței tehnice sau de sprijin pentru punerea în aplicare finanțate de UE.
- 5.6 Utilizarea logourilor respective trebuie luată în considerare atunci când este relevantă pentru activitate, sub rezerva normelor și procedurilor fiecărei părți.

6. COOPERARE REGIONALĂ

- 6.1 În activitățile lor care vizează accelerarea punerii în aplicare a SARP-urilor OACI, părțile acordă prioritate abordărilor regionale care oferă oportunități pentru ameliorarea rentabilității, a supravegherii și/sau a proceselor de standardizare.

7. ACTIVITĂȚI DE PROMOVARE

- 7.1 Părțile își promovează activitățile respective, după caz. Aceasta poate include, în special, furnizarea de informații cu privire la activitățile desfășurate în aplicarea prezentei anexe organismelor lor relevante, cum ar fi Consiliul OACI, conducerea relevantă a Comisiei Europene sau organismele relevante ale AESA.

8. REEXAMINARE

- 8.1 Părțile vor examina periodic aplicarea prezentei anexe și, dacă este necesar, vor lua în considerare toate evoluțiile pertinente în materie de politici sau reglementare.
- 8.2 Toate reexaminările prezentei anexe se aprobă de către comitetul mixt instituit în temeiul punctului 7 din MoC.

9. INTRARE ÎN VIGOARE, MODIFICARE ȘI DENUNȚARE

- 9.1 Prezenta anexă intră în vigoare la data adoptării de către comitetul mixt și rămâne în vigoare până la denunțare.
- 9.2 Modalitățile de colaborare convenite în temeiul prezentei anexe intră în vigoare la data adoptării de către comitetul mixt.
- 9.3 Toate modificările sau denunțarea modalităților de colaborare adoptate în temeiul prezentei anexe sunt convenite în cadrul comitetului mixt.
- 9.4 Prezenta anexă poate fi denunțată în orice moment de oricare dintre părți. Denunțarea devine efectivă în termen de șase luni de la primirea notificării scrise de denunțare de la cealaltă parte, cu excepția cazului în care părțile retrag, de comun acord, notificarea denunțării înainte de expirarea acestei perioade.

- 9.5 Fără a se aduce atingere celorlalte dispoziții ale acestui punct, dacă se denunță MoC, atât prezenta anexă, cât și toate modalitățile de colaborare adoptate în temeiul MC se denunță simultan. Data semnării memorandumului de cooperare va fi publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene de către Secretariatul General al Consiliului.